

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Édition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.03
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 26 Juin 1885

LA FÊTE NATIONALE

La nature s'était faite belle et coquette le mercredi, 24 courant. Les orages de la veille, après avoir suscité bien des craintes, fait passer tout le monde par bien des émotions, s'en étaient retournés enfin dans leurs antres ténébreux et mugissants, ne laissant comme souvenance de leur passage dans notre ville que plus de fraîcheur dans l'atmosphère, un renouveau de verdure dans tous les lieux et une gaieté expansive sur toutes les figures.

Qui n'a pas vu Ottawa par une belle matinée de juin, quand ses toits s'estompent dans les dernières ombres de la nuit, quand ses collines, ses allées ombrées, ses promenades superbes se réveillent, encore toutes imprégnées de gouttelettes de rosées que les premières lueurs du jour viennent diaphaner féériquement, aux chants mélodieux des milliers d'oiseaux qui ont bâti leurs nids dans les grands ormes, les érables superbes superbes qui les bordent; qui n'a pas jouti de ce spectacle ne connaît pas la capitale, ignore l'un de ses côtés les plus charmants et les plus attachants.

C'est à ce gai tableau de notre ville en réveil que les nombreux étrangers accourus pour célébrer avec nous la fête patronale des Canadiens-français, pour chômer le jour de la nation, étaient conviés le 24 juin.

Dès les sept heures du matin, à travers les rues toutes parées de verdure, égayées par le clapotis joyeux des drapeaux, des étendards que chaque citoyen avait voulu arborer vis-à-vis sa demeure, que les autorités politiques et civiles avaient glamment fait flotter sur les édifices publics, il y avait grand remuement de foules se rendant, drapeaux, bannières et fanions en tête, au lieu du rendez-vous général assigné par le programme, rue York.

Vers les huit heures et demie, les sociétés et les délégations étrangères, les associations ouvrières et autres de la ville, en un mot toute la population canadienne-française qui se trouvait dans la capitale commença à former ses rangs en face de l'Institut Canadien et le défilé se mit bientôt en marche pour se rendre à la Basilique.

Nous donnerons, dans une autre partie du rapport circonstancié et complet que nous avons l'intention de publier, les noms des diverses sociétés et délégations étrangères qui assistaient à la fête et une description des chars allégoriques que les corps de métiers de la ville, d'autres groupes de citoyens généreux et patriotiques avaient préparés pour la circonstance et qui ont été assurément, disons-le en passant, l'un des attrails les plus considérables du cortège.

Nous devons néanmoins, dès ici, une mention spéciale aux sociétés St Jean-Baptiste du comté d'Ottawa, de la ville de Hull et de

la Pointe à Gatineau pour leur assistance en grand nombre à la fête et leur support chaleureux; nous devons aussi des félicitations bien cordiales à la cavalcade historique, qui faisait on ne peut meilleure figure sous ses riches et chevaleresques habits d'un autre âge et qui a joué dignement son rôle sous la conduite de son habile commandant M. Caron.

La procession en laissant la rue York, s'est avancée par les rues Dalhousie, Bolton et Sussex. Dans cette dernière rue, le Président Général de la société St Jean-Baptiste accompagné du comité de régie est allé saluer au passage M. le maire McDougall au nom de la population canadienne-française d'Ottawa et l'inviter à prendre place dans les rangs. Madame McDougall profita de la circonstance pour offrir un superbe bouquet de fleurs naturelles au jeune enfant qui représentait St Jean-Baptiste; puis, à la suite de quelques mots de remerciements, Son Honneur le maire se joignit au cortège, qui s'engouffrait bientôt dans la vaste et superbe enceinte de la Basilique, noyant de ses flots mouvants la nef, les galeries et une partie du chœur.

La messe fut célébrée par Sa Grandeur Mgr Duhamel et a été très-solennelle. L'offrande d'un superbe pain-bénédict, don des boulangers de Hull et d'Ottawa, fut faite par M. Stanislas Drapeau, président-général de la société St Jean Baptiste, accompagné de madame J. Tassé.

Les quêteurs et quêteuses étaient M. P. C. Auclair et madame Prévoist, M. Gobeil et madame Dupuis, M. Emile Smith et mademoiselle St Jean, M. Deschambault et mademoiselle Baillargé.

Le sermon de circonstance a été prêché par M. l'abbé Lavallée, curé de St Vincent de Paul, qui a d'abord constaté que la joie promise aux peuples de la terre, à l'occasion de la naissance du Précurseur du Messie, est arrivée jusqu'à nous. Toute la nationalité canadienne-française se lève aujourd'hui, en effet, pour célébrer la fête de son patron du ciel, St Jean Baptiste. L'éloquent orateur de la chaire a ensuite passé en revue ce que c'est que la patrie et il a fait voir que c'est dans la religion que nous avons trouvé le salut au temps de l'épreuve et que c'est en elle que repose la garantie de notre avenir.

La messe de Concone a été par faitement rendue sous la direction du Révd Père Chaborel et nous devons à ce sujet des félicitations aux messieurs de l'orchestre et aux membres du chœur en général.

À la suite de la messe, la procession s'est rendue à nouveau dans la rue York, d'où elle a défilé par les rues Sussex, St Patrice, Augusta, Rideau, Wilbrod, Nicholas, Maria, Lyon, Wellington, Duke, Bridge, Queen, Broad, Wellington, Sussex et York, saluant, à son passage dans la rue St Patrice, Sa Grandeur Mgr Duhamel.

Nous avons remarqué sur le parcours de la procession, plusieurs beaux et riches décors, entr'autres l'arc du club Frontenac dans la rue Sussex, celui érigé par la paroisse Ste Anne dans la rue St Patrice, un autre au coin des rues Dalhousie et de l'église, un quatrième dans la rue Wilbrod, vis-à-vis le collège, et

enfin un dernier dans la rue Duke, aux Chaudières.

Ces diverses constructions étaient particulièrement dues au zèle, à la générosité et au travail des membres du club Frontenac, de MM. MacKay, Chavrier, Germain, échevin, P. M. Lecours, président de la section St Jean-Baptiste de Ste Anne, Baillargé et Beauvais, propriétaire de l'hôtel "Occidental."

La procession s'est terminée vers 4 heures, après avoir fort émerveillé nos concitoyens d'origine anglaise qui conviennent volontiers que jamais démonstration aussi considérable et imposante n'avait auparavant eu lieu à Ottawa.

Ce nous est un devoir de constater ici que l'arc de la paroisse de Ste Anne était de beaucoup le plus beau qui se trouvait sur le parcours du défilé. Il était très-artistiquement décoré et les élèves des frères des écoles chrétiennes, sous la conduite de leurs professeurs et de M. l'abbé Prud'homme dont le zèle est bien connu à tous, faisaient entendre des chants nationaux du haut de cette gigantesque construction, que surmontaient une croix, un cœur et un ancre de verdure, symbolisant la foi, l'espérance et la charité. Nos remerciements et nos félicitations à nos amis de Ste Anne Anne qui ont si patriotiquement fait leur devoir en cette occurrence.

LA CONVENTION NATIONALE

L'ouverture officielle de la Convention Nationale a eu lieu mardi soir, dans la magnifique salle du Collège d'Ottawa, au milieu d'une assistance d'élite.

Sur l'estrade on remarquait M. Lusignan, président de la Convention, Sa Grandeur Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa, Sa Grandeur Mgr Taché, archevêque de Saint-Boniface, Sa Grandeur Mgr Jamot, évêque de Peterboro, M. Stanislas Drapeau, président-général de la société St Jean-Baptiste, les honorables MM. Chauveau, Royal et Poirier, M. Tassé, M. P.

M. Lusignan, Nos Seigneurs Duhamel, Taché et Jamot, les honorables MM. Royal et Poirier ont à tour de rôle pris la parole et intéressé l'auditoire au plus haut point.

Jéudi, second jour de la convention, l'honorable M. Chauveau, le R. Père Nolin et M. N. Champagne ont traité la question de l'éducation au point de vue d'Ontario. Le R. Père Fillâtre est venu à leur suite et a fait une étude magistrale sur les écoles industrielles et la nécessité de les introduire dans notre système d'enseignement.

Au second plan, on a étudié la position des Canadiens-français dans Ontario et les meilleurs moyens de l'améliorer. MM. Routhier, Tassé, M. P., et Labrosse, M. P., avaient charge de cette partie du programme et ont prononcé d'excellents discours. Ils ont été suivis par le R. Père Gonthier, nouveau curé de la paroisse Saint Jean-Baptiste. Quoique pris à l'improviste, le savant fils de Saint Dominique a traité avec une lucidité et un ton pratique admirables la question de l'éducation dans Ontario et les meilleurs moyens à adopter pour perfectionner notre système d'écoles séparées.

M. le Dr Valade a lu un fort joli travail sur les professions libérales ainsi que M. A. X. Talbot, avocat,

et enfin M. Christin, avocat, de Montréal, a flagellé vigoureusement les fausses doctrines de l'impérialisme et de la révolution, en même temps qu'il rendait au clergé un bel hommage d'admiration et de foi pour le grand et bienfaisant œuvre qu'il a accompli parmi nous.

Nos lecteurs nous pardonneront de ne leur signaler aujourd'hui que les noms des orateurs qui ont pris part aux travaux de la convention. Nous voulons, en effet, donner dans des numéros subséquents des analyses complètes ou le texte même de tous les discours qui ont été prononcés.

LE BANQUET.

Selon qu'il était annoncé au programme, un grand banquet a eu lieu mercredi soir à la salle d'exercices militaires.

Le nombre des convives n'était pas aussi considérable que l'on aurait pu l'espérer, mais le festin n'en a pas moins été très brillant et fort joyeux.

On remarquait à la table d'honneur présidée par M. le Dr St Jean Nos Seigneurs les évêques Duhamel, Jamot, Guay, Mgr l'archevêque de Saint Boniface, un grand nombre de prêtres, sir Hector Langevin, les honorables MM. Chauveau et Poirier, Son Honneur le maire McDougall, M. Tassé, M. P., M. S. Drapeau, etc.

Les santés d'usage ont été présentées et bues avec beaucoup d'enthousiasme.

Les orateurs de la soirée furent M. le Dr St Jean, président du banquet, sir Hector Langevin, Mgr Duhamel, Mgr Taché, M. Tassé, M. P., M. Lusignan, l'honorable M. Royal, l'honorable sénateur Poirier, M. le Dr Valade, M. McIntyre, M. le Dr L. C. Provost, l'honorable M. Chauveau, le R. Père Fillâtre, M. A. Adam, M. L. P. Hébert, Son Honneur le maire McDougall, M. N. Champagne, M. L. N. Belcourt, M. Z. Marsan et M. L. H. Fréchette.

M. Horace Talbot qui était chargé de l'organisation culinaire du banquet a royalement fait les choses et nous l'en félicitons volontiers ici.

PROMENADE AUX FLAMBEAUX SUR L'OTTAWA

Il y a eu grande promenade sur l'Ottawa, en bateaux à vapeur et en chaloupes, mercredi soir.

L'illumination offrait réellement un coup d'œil féérique, pendant que de leur côté les musiques de Hull et de Ste Anne remplissaient l'air de mélodieux accords et que les pièces pyrotechniques promenaient leurs lueurs capricieuses et semaient leur poudre de feu dans l'espace.

Merci et félicitations à nos bons amis de Hull et de la Pointe à Gatineau qui ont été les principaux organisateurs de cette portion de la fête.

PIQUE NIQUE AU PARC LANSDOWNNE

Plusieurs milliers de personnes s'étaient rendues hier au Parc Lansdownne pour assister aux jeux et amusements qui devaient y avoir lieu.

Le temps était on ne peut plus favorable, et la journée s'est passée très-gaîment pour tous.

Les spectateurs ont été témoins de régattes intéressantes, de courses en vélocipèdes, de courses de chevaux et à pieds, d'un grand

nombre d'exercices de sport, et tous sont revenus de là-bas enchantés de l'emploi de leur temps.

SOIRÉE DRAMATIQUE

Une troupe de jeunes canadiens-français de la ville ont fort bien rendu le grand drame militaire "Michel Strogoff" hier soir à la salle de l'Opéra.

Une assistance d'élite était accourue applaudir les débuts de ces amateurs, qui pour leur coup d'esai peuvent se vanter d'avoir fait un coup de maîtres. Ceci ne veut pas dire assurément que leur jeu a été et élégant qui leur a valu d'être applaudis avec chaleur et bisés à plusieurs reprises.

Nous espérons avoir souvent encore l'avantage d'entendre ces messieurs et nous leur disons au revoir.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cmpagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement:

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau.

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

13 mars 1885-1a

DIPHThERIE

— ou —

ANTI-DIPHThERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la congestion ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrifiante et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881 1 an

Photographies

GRANDE REDUCTION

POUR

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion &

Delorme

140 Rue Sparks et 580 Rue Sussex,

Coin de la rue Rideau.

OTTAWA.

18 Oct. 1884 1a.

ARTICLES DE MODES

EN GROS ET EN DETAIL

Nonobstant les ventes considérables des dernières quatre semaines, mon stock de Chapeaux garnis et non garnis demeure sans rival dans la cité par la variété et la réduction dans les prix, qui sont parfois même plus bas que les prix en gros.

Plumes d'Autruches,

Fleurs Françaises,

Nouveaux rubans,

Nouveaux chales carres en soie

Nouvelles ceintures,

Nouveaux chales de fantaisie en laine,

et autres articles qui nous arrivent chaque jour, et complète mon stock dans toutes ses branches. Rappelez-vous que toutes les marchandises sont marquées de leurs prix, et qu'il n'y a point de second prix.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes,

39, RUE SPARKS.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

—(BT)—

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrofois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITÉE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE,

Propriétaire.

16 mai 84 1 an.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage États-Unis et dans la Puisseance HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 R. SPARKS, OTAWA

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille. Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid moracco et cuir. Plus de frotement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Livres de Prix

A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

ATTENTION

Gants de Kid, Gants de Kid, Gants de Kid, POURQUOI? Immense Sacrifice. Toutes couleurs. Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs?

LA RAISON EST

Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins 10 pour cent.

RESULTAT

Marchandises à bon marché. VENEZ—Examinez notre nouveau stock de Corsets, Papiers (Bustles), Satinettes et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT,

Mlle A. McDONALD. Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, à certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES! Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1 an.

James R. Bowes ARCHITECTE. Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

J. B. ARIAL. Peintre Décorateur et Tapisserie, VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

AUSSI—TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct 1a

M. N. LAMARCHE

Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au

No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin.

490, Rue SUSSEX.

Ottawa, 17 avril 1885. 3m

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS.

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention à cette dernière Province

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. B. P.—Boite 65, 24 Fév. 1883

Cures Etonnantes PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagrin qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au paravant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je consens à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boucotte, N. B., 4 janvier 1884 MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria

Voire tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe.

Saint-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve de cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve de cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus dou loueuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrit toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

C'est mon gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner l'attestation à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de ce merveilleux remède.

PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées



malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maux de tête haut mentionnés. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSEES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

1883

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GNOS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHES CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes. Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracac, Morasko, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordes promptement exécutés, effets livrés à domicile.

No. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire, Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

Presentes de Noel

ET DU JOUR DE L'AN C. H. DOUCET

(Ci-devant employé chez S. Laporte) MANUFACTURIER de BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hôtel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA.

Confectionne et repare toutes espèces de bijouteries.

GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR. MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ). 12 déc '84 3u

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885 1an

A. Oliver AVOCAT. Bureau.—Coincure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 Janvier 1883

J. L. N. QUINDON, L. L. B. AVOCAT. 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

P. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne: Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais haisent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis et au chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Érouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation du professeur de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Fruit de Médecine de l'Université Collège Vieux.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1885.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les moins chers, et à des prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures, et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 145 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Boies des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des heures de train avec colonnes: Express Direct, Express Local, Express Local, Express de Nbr.

Laisse Ottawa... 5 25 a.m. 8 20 a.m. 12 30 p.m. 4 30 p.m.

Arr. à Montréal... 8 50 a.m. 12 30 p.m. 8 49 p.m. 9 9 p.m.

Laisse Montréal... 8 40 a.m. 7 00 p.m. 6 00 p.m. 7 30 p.m.

Arrive à Ottawa... 12 03 p.m. 11 25 p.m. 10 15 p.m. 11 00 p.m.

O'ÉLEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " " Arr. à Toronto à 10.00 pm

" " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " " Arr. à Toronto à 8.45 am

" " du jour quitte Toronto à 9.20 am " " Arr. à Ottawa à 6.07 pm

" " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " " Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'un départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN. D. McNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant-général

W. C. VANHORNE, Vice-Président.

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

En apercevant ce chemin, pleins de parfums et d'harmonie, Marguerite fit un signe à Valentine, regarda en souriant un fort beau bouquet qu'elle tenait à la main, et glissa un mot à l'oreille de sa mère. Après avoir baissé la tête en signe de contentement, madame Gravillon cria au cocher d'une voix qui se fit entendre d'un quart de lieue :

— Eh ! Pierrot ! arrête la charrette... le carrosse, veux-tu dire, mon garçon !

— Eh ! que si ! Mais ces jeunes ont leurs fantaisies ; elles veulent dire quelques ave en passant à la Vierge du frêne ; et comme la route que nous allons suivre fait un coude, elles seront en même temps que nous à la croix noire du carrefour.

— Mais n'y a-t-il pas de danger, madame ? demanda M. de Vicques d'un air inquiet.

— Pas le moindre, monsieur, soyez tranquille.

Pendant cette conversation, les deux jeunes filles poursuivaient leur route en s'arrêtant de fois à autre pour cueillir une fleur rare au bord du chemin, ou écouter un chant d'oiseau. Tantôt, Marguerite, plongeant sa main dans l'onde diaphane, essayait de saisir un imperceptible poisson qui lui gisait entre les doigts ; tantôt elle courait, légère comme une sylphide, après les papillons et les scarabées qu'elle attaquait avec un cri de joie de pensionnaire en vacance, et à qui elle rendait aussitôt la liberté, cet unique bien des pauvres insectes, par générosité de cœur. Elle était bonne, naturelle, charmante de gaieté et d'espièglerie... sa famille n'était pas là.

— Eh bien ! est-ce qu'elles ne viennent pas avec nous ? demanda M. Gravillon d'un air contrarié.

Eu achevant ces mots, la vive et svelte jeune fille grimpa sur une roche verte de mousse, qui se trouvait au pied du chêne, et se mit en devoir d'arranger symétriquement son bouquet dans un vase d'argile placé devant l'image sainte.

— C'est une honte, dit-elle en étouffant un gros soupir, de voir un si pauvre vase dans cette célèbre chapelle où tant de processions sont venues, bannières déployées, implorer les trésors de la pluie durant les longues sécheresses, ou le retour du beau temps pendant les longues pluies. Longtemps j'ai eu à la main, et glissa un mot à l'oreille de sa mère. Après avoir baissé la tête en signe de contentement, madame Gravillon cria au cocher d'une voix qui se fit entendre d'un quart de lieue :

— Eh ! que si ! Mais ces jeunes ont leurs fantaisies ; elles veulent dire quelques ave en passant à la Vierge du frêne ; et comme la route que nous allons suivre fait un coude, elles seront en même temps que nous à la croix noire du carrefour.

— Mais n'y a-t-il pas de danger, madame ? demanda M. de Vicques d'un air inquiet.

— Pas le moindre, monsieur, soyez tranquille.

Pendant cette conversation, les deux jeunes filles poursuivaient leur route en s'arrêtant de fois à autre pour cueillir une fleur rare au bord du chemin, ou écouter un chant d'oiseau. Tantôt, Marguerite, plongeant sa main dans l'onde diaphane, essayait de saisir un imperceptible poisson qui lui gisait entre les doigts ; tantôt elle courait, légère comme une sylphide, après les papillons et les scarabées qu'elle attaquait avec un cri de joie de pensionnaire en vacance, et à qui elle rendait aussitôt la liberté, cet unique bien des pauvres insectes, par générosité de cœur. Elle était bonne, naturelle, charmante de gaieté et d'espièglerie... sa famille n'était pas là.

— Eh bien ! est-ce qu'elles ne viennent pas avec nous ? demanda M. Gravillon d'un air contrarié.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Amers m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles ! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a pu me faire du bien ! Jusque au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussitôt guéri. J'espère que vous avez le moyen de succès avec ce puissant et efficace remède !

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de la gorge, la débilité des nerfs, l'arriver du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre ! et presque incapable de marcher. Vainement je mangeais des forces, et de l'embouppement.

Je suis passé à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progress apparemment de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'affrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

Je le crois bien ; on n'a nul besoin de vous dans cet endroit-là, on y regorge d'anges ; tandis qu'il nous en reste si peu, si peu sur cette terre, que nous n'avons pas moyen de les perdre.

— Tu n'es qu'un flatteur, répliqua la jeune patricienne ; garde ces choses délicieuses pour les salons, et remercie plutôt la Madone de ton retour. Nous avons bien prié ici pour l'obtenir, Maurice !

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "COURRIER HULL" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE D' MARCHE, HULL

On exécute à ces Ateliers toutes les impressions d'IMPRESSIONS TELLES QUE : Livres, Têtes de comtes, Mémoires, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SECRÉTAIRES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'lecteurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS Les ordres envoyés par la Post...

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le

PAPIER et CIGARES GICQUEL

Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour.

PILULES PURGATIVES L'EXTRAIT D'ÉLIXIR ANTI-CLAIREUX DU D' GUILLET Préparé par PAUL GAGE, Pharm., seul Propriétaire, 9, de Grenelle-St-Germain, PARIS

LE SEUL VIN à l'Extrait de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

CHÉMIN DE PREMIÈRE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal...

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

Advertisement for 'FERONNERIES' (Ironworks) and 'VAUX' (Wagon) with various product listings and contact information.

Advertisement for 'BOTTES ET SOULIERS' (Shoes and Bootmakers) listing various styles and contact information for G. Murphy.

Advertisement for 'CLUB HOUSE' located at 20, 22, and 24, Rue George, listing amenities and contact information for T. P. O'Connor.

Advertisement for 'KIDNEY-WORT' (Kidney Purifier) describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'ATELIERS TYPOGRAPHIQUES' (Printing Shops) listing services and contact information.

Advertisement for 'ASTHME' (Asthma) treatment and 'PILULES PURGATIVES' (Purgative Pills) with detailed medical descriptions.

Advertisement for 'Aux Contracteurs et Autres' (Contractors and Others) listing various construction and service offerings.

AU PLUS FORT LA DEPOUILLE

Nous lisons dans le Manitoba : Cet adage pour être vieux ne laisse pas d'être très souvent mis en pratique...

Les Métis actuellement n'ont pas d'autre alternative que de mourir de faim ou de laisser le pays, et le gouvernement se montrant moins cruel en les exterminant...

GORDON VIT ENCORE

Le gouvernement italien vient d'être informé, par le canal des autorités militaires italiennes sur la Mer Rouge, que Nussedgahabey, ancien gouverneur de la Haute-Egypte...

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL

147 Rue Sparks Ottawa.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

LE CABINET ANGLAIS

Le nouveau cabinet anglais est au complet. En voici la liste complète :

- Lord Salisbury, premier ministre et secrétaire des affaires étrangères. Sir S. Northcote, premier lord de la trésorerie. Sir M. Hicks Beach, chancelier de l'Echiquier. Sir Harding Gifford, lord de la chancellerie. Le comte de Harrowby, lord des Sceaux. Sir Richard Ashton Cross, secrétaire d'Etat pour les Indes. Col. F. Stanley, secrétaire des Colonies. W. H. Smith, secrétaire de la guerre. Lord Randolph Churchill, secrétaire d'Etat pour les Indes. Lord George Hamilton, premier lord de l'Amirauté. Arthur J. Balfour, président du bureau du gouvernement local. Le duc de Richmond et Gordon, président du bureau du commerce. L'hon. Ed. Stanhope, vice-président du conseil. Le très-hon. Ed. Gibson, lord chancelier de l'Irlande.

LE MONDE ET LA VILLE

Le cadavre du jeune Haché dont nous annoncions la mort inopinée il y a quelques jours a été retrouvé hier près de la Pointe à Gatineau. On doit l'expédier ce soir à sa famille, au Nouveau Brunswick.

La nouvelle qu'un meurtre venait d'être commis a créé beaucoup d'excitation dans la capitale, hier matin. Voici les faits : M. Robert Elliott, fils de M. Elliott, de l'hôtel Commercial, rue York, laissait l'hôtel Cushing en compagnie de deux de ses camarades de l'expédition du Nil, mercredi après-midi, pour se rendre à l'hôtel Kerr. Parvenu au côté nord de la rue Rideau, Elliott arrêta à la fruiterie de Francis Penetti et s'informa du prix des noix. Sur réponse du fruitier, un débat assez violent s'éleva et l'on vit Elliott prendre l'italien par les épaules. Ce dernier entra dans son magasin et en revint avec un pesant bâton de noyer d'à peu près trois pieds de long, dont il frappa violemment Elliott à la tempe droite, l'abattant sans connaissance sur le trottoir. Elliott est mort hier matin et le jury doit rendre cet après-midi son verdict sur les causes de son décès. Penetti a été arrêté et incarcéré.

Telegraphe d'alarme pour le feu

Table with columns: Boite, Localité. Lists various locations and their corresponding alarm boxes.

Obligations Canadiennes à 5 pour cent

CEUX qui possèdent en Canada des obligations à 5 pour cent rachetables à Londres le 29 juin courant et qui désirent les convertir en obligations de 4 pour cent peuvent le faire en donnant avis de leur intention à cet effet au Département des Finances à Ottawa dans l'intervalle de dix jours à compter d'aujourd'hui.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire

Ottawa, 18 déc. 1884.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendues de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, (Ontario), seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à MÉR-CRÉDI le 1er Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au soumissionné et portant la suscription 'Soumission pour Charbon' pour fournir 150,000 livres de charbon nécessaire au chauffage des Edifices Publics, Ottawa.

Obligations Canadiennes à 5 pour cent

CEUX qui possèdent en Canada des obligations à 5 pour cent rachetables à Londres le 29 juin courant et qui désirent les convertir en obligations de 4 pour cent peuvent le faire en donnant avis de leur intention à cet effet au Département des Finances à Ottawa dans l'intervalle de dix jours à compter d'aujourd'hui.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire

Ottawa, 18 déc. 1884.

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Déhilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroptiques et les Rhumatismes.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$1.00) pour \$3.00.

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale. Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde. La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons. Demandez le Thé Mikado à votre épicière; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

Dernières Couleurs et Goûts

Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

JACOB ERRATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

7e année... ABONNÉ... Par année... Pour six mois... Pour quatre m... Edition H... Pour l'année... Payable... LE C... Ottawa et H... AU P... J'arrive dire... les plus chau... aussi, ce n'est... serrement de... il y a une mi... eux de la gal... je me suis ret... salle où les h... mon pays se... mots depuis b... nacent de co... ce manège ri... Il faisait si... voir tous le... d'Ottawa se r... pour protesta... du Ciel et des... l'autel et dan... publiques, de... Dieu qu'adot... leur attachen... traditions du... leur langue, n... nationales qu... de conserver... mettre imm... Il faisait b... spectacle d'u... et je dois ici... plus sincères... la démonstra... rant. Ils or... merveilleux; l... le, l'on parle... lée, des beau... germés dans... suite des fé... lesquels Ott... Je devrais n... noms. Tou... et si générale... voir. Je n... deux, et je s... de jaloux, l... large part d... Stanislas D... ral de la Sc... d'Ottawa, à... missaire-or... Je viens s... sur le Sun... nage qui éc... le est scand... la St Jean... la santé du... avant celle... pas loin d'e... mes, nous... déloyaux s... Vraiment... difficilement... cule qu'il n... attaque sa... il apportera... bonne volo... quand, en... déverse sa... ce papier... même les... de ceux q... lui; depu... français es... il vive, de... vernante... gletter et... sentant du... de l'Eglis... et romain... Si l'no... plus cont... Eglise po... qu'en tou...